



ขอสรุปและขอเสนอแนะ

ประเพณีแต่งงานเป็นชนบประเพณีเก่าแก่ของชาวอารยันอินเดียบังคับแก่สัญญา  
ระยะเวลาเป็นศัฒนา ซึ่งเป็นระยะเวลาประมาณ 3,500 ปี ล่วงมาแล้ว ที่ต้องเริ่มตั้งแต่เมื่อ  
ที่ชาวอารยันได้พยพเข้ามายังดินแดนบริเวณคุณแม่น้ำคงคาตอนบน ในสมัยก่อนราษฎร์  
ปรากฏว่าชาวอารยันเดียวในประเพณีแต่งงานที่เป็นระเบียบแบบแผนของสังคมแล้ว  
ผนึกพารณาให้จากเรื่องราวต่าง ๆ ที่ปรากฏในคัมภีร์พระเวท โดยเฉพาะในคัมภีร์  
ถุคเวทซึ่งเป็นคัมภีร์เก่าแก่ที่สุด และเป็นหลักฐานที่สืบทอดลงชีวิৎการเป็นอยู่ของชนชาติ  
อารยันอินเดียในสมัยแรกเริ่ม

จุดประสงค์ของการแต่งงานของชาวภารยันอินเดีย มีพึงทางโภคและทางศิลปะ ในสมัยพระเวทตอนนั้น การแต่งงานมีจุดประสงค์สำคัญทางโภค ก็คือเพื่อจะได้มีบุตรสำหรับสืบวงศ์ครรภุล และช่วยประกอบกิจการของกรอบกรัว ครั้นต่อมาในสมัยพระเวทตอนหลัง จุดประสงค์สำคัญของการแต่งงานได้เปลี่ยนแปลงไป กลับเป็นภูมิประสงค์ทางศิลปะ

เพื่อการແຕ່ງງານມູນເພື່ອໃໝ່ມຸກຊາຍສໍາຫັນທຳມີຂົນວົງຄ່ອງແກ້ວດູ້ຢາພຣມູນຽມ ເພື່ອ  
ກວາງສູງໃນສົວກິພນີ້ ແລະ ດ້ວຍເຫຼຸ້າຫຼຸດປະສົງສຳຄັບຜູ້ຊ່ວຍດັບການແຕ່ງງານໄປເປົ້າເປັ້ນໄປເຫັນ  
ນີ້ເອງ ຈຶ່ງກຳໄຟການແຕ່ງງານນີ້ເປັ້ນໄປດ້ວຍຄວາມພິ່ນແຂວງໃຈຂອງຫຼຸມສາວ ໃນສົມບັພຣະເວທ  
ຄອນຄົນ ໄກສຸກາມມາເປັນການນັ້ນກັບສໍາຫັນຫຼຸງ ໃນສົມບັພຣະເວທຄອນහັດ້ ຂຶ້ນສະຫອນໄຟເປັ້ນ  
ໃນທຸກສົກທໍານອງເວທມາກົດກາຕາຂອງຄົມທີ່ຮ່ວດຮັບຮັບເວທ ໃນສົມບັພລູ້ຫຼົງຄ່າງເກຣຍກົດ້ວ  
ແລະ ໃນປະກາດນາທີ່ຈະຕົກອູ້ໃນສົກພິ່ນງົງໃນທີ່ກ ເພົະສັງຄນມີແນວໃນໜຳວ່າໄມ້ເຫັນກອນກັນ  
ກາຮ່າຫຼຸ້າຫຼົງຈະອູ້ເປັນໂສດໂກຍໄນ້ແຕ່ງງານ ແລະ ຫຼົງປະເທດນີ້ມັກໄນ້ໄກ້ຮັນກາຮຍກ່ອງໃນ  
ສັງຄນ ດັ່ງນັ້ນ ໃນຂ່າງໜັດຂອງສົມບັພຣະເວທເປັນຕົ້ນມາ ກາຮຕັດຈາກເຈິ້ງກລາຍເປັນການ  
ຈຳເປັນສໍາຫັນຫຼົງຫຼຸ້າຫຼົງ ແລະ ໃນຫຼືສຸກສຸກາມມາເປັນຂອນກັບສໍາຫັນຫາຍຫຼຸງໄມ້ໂກຍປີ້ຍາ

ສໍາຫັນຫຼົງແຕ່ງງານຂອງສໍາວັດຍົດເກີ່ມເນັ້ນ ເຮົາຈາກຄວາມມີປົນເນື້ອວເຕີ່ວ  
ເນື້ອເຕີ່ວ ໃນສົມບັພຣະເວທຄອນຄົນ ແລ້ວຄວຍ ຈ ແລ້ວນັ້ນມາເປັນການມີກາຮຍາຫລາຍຄນ  
ໃນສົມບັພຣະເວທຄອນໜັດ ທັນ໌ເພົະກາຮຕັດຈາກແຕ່ງງານໃນສົມບັພລູ້ຫຼົງໄກ້ເນັ້ນຄວາມສຳຄັບຜູ້ຊ່ວຍດັບ  
ມື້ນຸ້ກ່າຍເພື່ອປະກອນກິຈນວງສ່ວງແກ້ວດູ້ຢາພຣມູນຽມ ບັນຫຼາຍຈຶ່ງໄກ້ຮັນອນຫຼຸກໃນໜີກາຮຍາ  
ໄກ້ຫລາຍຄນ ຈົນກະທັ້ງການມີກາຮຍາຫລາຍຄນໄກ້ສຸກາມເປັນຫຼົມເຫັນຂອງສໍາວັດຍົດເກີ່ມເນັ້ນເກີ່ມ  
ໃນສົມບັພລູ້ຫຼົງ ໂດຍເນື້ພາກໃນຫຼຸ້າຫຼົງປົກກອງ ອົງຮອນຫຼັ້ນສູງແລະຜູ້ມັກຕົ້ນ ສ່ວນການມີສໍານີ  
ຫລາຍຄນນັ້ນ ມີໃໝ່ປົກສິ່ງຮ່ວມກາໄນເສັງຄນ ແນ້ຈະມີກາຮອງຈຶ່ງອູ້ນັກກົດໆການ

ເກີ່ມເນື້ອວເຕີ່ວແບບຂອງກາຮຕັດຈາກແຕ່ງງານນັ້ນ ແມ່ສົມບັພຣະເວທຈະຍັງໄນ້ໄກ້ກຳຫັນຄຽນ-  
ແບບໄວ້ຫຼັກເຈນ ດັ່ງທີ່ກ່າວໄວ້ໃນຄົມທີ່ສົມຖຸກິ່ນຫລາຍກົດໆການ ແກ່ອງຮອຍຮອງກາຮຕັດຈາກ  
ແບບຕ່າງ ຈ ກົມ໌ປ່າກຫຼຸດຫຼັບນັງແລວ ໄກແກ້ກາຮຕັດຈາກແບບກາຮຍາ ແບບເຫັນ ແບບດູ້ຫຼົງ ແມ່ນ  
ປະຫາບຕີ ແບບອສູງ ແບບຄົນຫຼັກກົດໆການ ແບບກາຮຍາ ຕດອຄຈນຫຼົມເນື້ນທີ່ຫຼົງເລື່ອກສໍານີໄວ້  
ໜຶ່ງເບີ່ງກັນໃນສົມບັພລູ້ຫຼົງວ່າ "ສວຍພຣ" ກົມ໌ປ່າກຮອຍອູ້ໃນສົມບັພຣະເວທແລວ ສ່ວນກາຮຕັດ  
ຈາກແບບປີຕາຈັນ ແມ່ໃນປະກຸຫຼັກສູານຫຼັກເຈນພອຈະອ້າງອີງໄກ້ ແກ້ກ່າວເຊື່ອວ່ານີ້ອູ້ໃນ  
ສົມບັພຣະເວທເຫັນກັນ

ໃນເຮືອງຂອກກຳຫັນດເກີ່ມເນື້ອວເຕີ່ວ ແກ້ກັນກາຮຕັດຈາກແຕ່ງງານນັ້ນ ໃນສົມບັພຣະເວທຍັງໄນ້ໄກ້ກຳຫັນໄວ້

เป็นแบบแผนที่เคร่งครัด และไม่ใช้อห庵หรือขอทำบุญมากมายถึงที่ปราฏในสมัยก่อน  
เท่าที่ปราฏจากหลักฐานในคัมภีร์พระ เวทนี้ เป็นแค่เพียงสังคีไม่เห็นช่วงกับการแต่ง  
งาน หรือความสัมพันธ์ระหว่างผู้ร่วมสายโลติก หรือญาติใกล้ชิด เช่นมิตรกันลูกสาว  
และพี่ชายกันของสาว ส่วนการแต่งงานระหว่างคนทางวรรณะ หรือขาวอราษัยกับชาว  
เขื่นเมืองนั้น มีอ้างถึงอยู่เสมอ แม้จะเป็นที่รังเกียจของสังคมก็ตาม ทำบุองเพื่อวัตถุการ  
แต่งงานตามคำสอนอา Vu ซึ่งสัมพันธ์ดังอ้างว่า เป็นธรรมเนียมเก่าแก่นั้น ในสมัยพระ  
เวทไม่ได้อยู่เป็นข้อกำหนดเคร่งครัดแต่ประการใด เพราะมีหลักฐานอ้างถึงการละเมิก  
ข้อกำหนดอยู่ เช่นกัน

เกี่ยวกับประเพณีการแต่งงานในสมัยพระ เวท ตามที่ปราฏในคัมภีร์อุคเวท  
และแม้ในลัทธาสมัยหลัง ตลอดจนคุณหมู่สุกรก้าง ๆ แสงงูให้เห็นว่า เป็นการแต่งงานระหว  
ระหว่างคนต่างหมูบ้าน เพราะเนื้อหานี้แต่งงานที่บ้านบิคิเจ้าสาวล้วนสูคลงแล้ว เจ้าสาวจะ  
หันหน้าไปสู่บ้านเจ้าบ้าน เพื่อท้าหน้าที่ภรรยาต่อไป และถือสังเกตประการนั้น  
ก็อ พธีแต่งงานนั้นคงแท้สมัยพระ เวทลงมาจนถึงสมัยพระสุกรตอนนั้น เป็นพิธีที่จัดขึ้นสำหรับ  
คนที่เดินทางเป็นหมุนสาวแล้ว ไม่ปราฏว่า เป็นการแต่งงานในวัยเด็ก กังที่ปฏิบัติกันใน  
สมัยหลัง ๆ

ในคัมภีรกรรมนั้น สรุปไปกว่าพิธีกรรมในสมัยแรก ตามที่ปราฏในบทสุกแต่ง  
งานของคัมภีร์อุคเวท เป็นพิธีกรรมที่ทำอย่างง่าย ๆ ในชั้นช่อน ไม่ควรบานง่วงสรวง  
เพี้ยวเพื่อความสุขความเจริญของคุณสมรส และคนแห่งปวงที่เกี่ยวข้อง บทสุกในพิธี  
กิมลักษณะ เป็นคำนี้ลักษณะของชายหญิงบุรุษ เป็นสามีภรรยาที่ต่อไป และเน้นถึงความสัม  
พันธ์อันแน่นแฟ้นตลอดจนความเป็นสำเนียงใจ เกี่ยวกับของกฎสุมรส ในการดำเนินเริ่วครองบ  
ครัวร่วมกัน

ครั้นก้อนมาในช่วงหลังของสมัยพระ เวท พิธีกรรมแต่งงานโถ่เริ่มนับช่วง และ  
นิพิธีรคอมากขึ้น อีกทั้งพิธีกรรมนานอย่างที่มีลักษณะที่สหอนลงความเชื่อถือในเรื่อง  
เวทมนตร์คุณภาพและกฎบัตร ก็เป็นลักษณะที่โถ่รับอิทธิพลมาจากชาวพื้นเมือง เกิม ศัก

ปรากฏในพิธีแห่งงานของสมัยโบราณ เที่ยงธรรมที่เรียนง่ายในสมัยดึกเวหา ได้ถูกยกค่าเปล่ง และนิยมคงอยู่ ๆ เพิ่มมากขึ้นจนกลายเป็นพิธีธรรมที่สืบมาชื่อ นิการหองมนตร์ ประกอบหมายความว่า ลักษณะของพิธีธรรมในสมัยหลังได้เปลี่ยนแปลงไปเรื่อย ๆ กดดักสมัย พระราชนัตร์ จันทร์ทั้งสองฝ่าย พระราชนัตราชาก ฯ จึงถูกก่อให้ไว้เป็นแบบแผนหรือรากเหง้า ดังปรากฏอยู่ในคำรา偈เยาวับพิธีธรรมประจำปีนี้ หรือคุณธรรมมีต่าง ๆ ซึ่งมีรายละเอียดแตกต่างกันออกไป เพื่อให้สอดคล้องกับสภาพชีวิตรากฐาน เป็นอยู่และควรปฏิบัติเช่นเดียวกัน ในแต่ละสังคมหรือห้องฉิน แต่อย่างไรก็ตาม แบบแผนของพิธีธรรมที่กำหนดโดยนั้น กลุ่มแรมเม่คนเดียวและวิถีนาการมาจากการพิธีแห่งงานสมัยพระราบที่ แสดงพิธีธรรมทั้งปวง นับแต่สมัยดึกเวหาเป็นตนมาจนถึงสมัยพระราศุกร์ ทางที่มีคุณมุ่งหมายเพื่อความสุขความเจริญ ของคุณสมรส และความรุ่งเรืองในพญายอดของครอบครัว ตลอดจนการมีสุกแหนบานจำนวนมาก เพื่อสืบวงศ์ตระกูล และเพื่อความสุขสวัสดิ์ของสังคมโดยส่วนรวม

จึงสรุปได้ว่า ประเพณีการแห่งงาน เป็นประเพณีเก่าแก่ที่มีความสำคัญ ต่อชีวิตรากฐานของชาติยังคงเป็นอย่างมาก และเป็นประเพณีที่ได้รับการเอาไว้ใช้รักษาไว้ และถือปฏิบัติสืบกันมาเป็นระยะ เวลาประมาณหนึ่งตั้งแต่สมัยพระเวทจนกระทั่งถึงสมัยปัจจุบัน

#### ขอเสบายนะ

ดังไก่ล่าวเล่าว่า ประเพณีแห่งงาน เป็นประเพณีสำคัญของชนชาติทางฯ ไม่เพียงแต่มีความสำคัญต่อชีวิตรากฐานของชาติยังคงเป็นอย่างมาก แม้ชนชาติไทยเองก็ถือว่า ประเพณีแห่งงาน เป็นประเพณีเก่าแก่ที่สำคัญยิ่งประเพณีแห่งงานแห่งนี้แก่สัมภาระ จนกระทั่งสมัยปัจจุบัน จากการศึกษากันว่า เรื่องประเพณีแห่งงานของอินเดียในสมัยพระราบที่ทำให้ญี่ปุ่นได้แนวความคิดว่า ประเพณีทางฯ ย้อมมีเหตุผลสอดคล้องกับสภาพสังคม และสภาพเศรษฐกิจ ตลอดจนวิถีชีวิตรากฐาน เป็นอยู่ และค่านิยมของคนในสังคมสมัยนั้น ๆ เมื่อ สภาพเศรษฐกิจ และเหตุการณ์เปลี่ยนแปลงไป ประเพณีก็ย่อมจะเปลี่ยนแปลงตามไปด้วย การที่จะยังคงมีในประเพณีแห่งงาน เกียงกรือโดยไม่คำนึงถึงสภาพแวดล้อมทางสังคมและเศรษฐกิจที่เปลี่ยนแปลงไป ย่อมจะก่อให้เกิดปัญหา และผิดคุณมุ่งหมายสำคัญของประเพณี ซึ่งมีขึ้น

เพื่อกิจกรรมทางสังคม ด้วยเหตุนี้ การกระทำพื้นที่ค้าง ๆ เกี่ยวกับการแต่งงาน จึงจำเป็นต้องให้สอดคล้องกับสภาพสังคมและเศรษฐกิจ ให้เหมาะสมสำหรับสมัย โบราณ แต่ไม่เหมาะสมกับสมัยปัจจุบัน ถ้าจะรับการเปลี่ยนแปลงแก้ไข ประเพณีซึ่งมีคุณค่าอย่างมากและกำรงดงามไว้ได้ ไม่เป็นเครื่องขัดขวางสังคม หรือล่วงความเจริญ ดังนั้น ประเพณีแต่งงานของไทยโบราณ ถ้าหากนำมาปฏิรูปโดยเกรงกลัวในสมัยปัจจุบัน ย่อมจะไม่สอดคล้องกับสภาพสังคมและเศรษฐกิจ เพราะเป็นการเริ่มเปลี่ยนหัวใจ เวลาและหัวใจเป็น เมื่อเป็นเช่นนี้ จึงจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงเสียใหม่ เพื่อมิให้เสียหายแก่ส่วนรวมแห่งในทางวิชาและทางเศรษฐกิจ ที่มีแต่งงานในปัจจุบัน การจะมุ่งดึงดักภารกิจไว้ของสู่สมรสเป็นประการสำคัญ ก็คือ เป็นการเดินสติให้เข้าใจดีในเรื่องคิดเกี่ยวกับสมรรถภาพในการดำเนินชีวิต ครอบครัวรวมกัน และเน้นถึงความรับผิดชอบต่อภานุของแท้จริง แต่การที่จะแก้ไขประเพณีค่านี้ ยังแก้ไขจารมีความรู้ความเข้าใจในประเทศเพื่อนบ้าน ดังที่เสรุย์รโเกศ ไอกล่าวไว้ว่า "... การศึกษาประเพณีในอดีต ย้อมช่วยให้เราเข้าใจเรื่องสาเหตุประเพณีในปัจจุบัน และจะสามารถปรับปรุงเรื่องประเพณีในอนาคตต่อไปได้ด้วย เพราะหากกล่าวข้างหน้าไปถูกมองว่าภัยคุกคามก็คงไม่ดี..."<sup>1</sup>

อนึ่ง ด้วยเหตุที่ประเพณีแต่งงานเป็นประเพณีเกี่ยวกับชีวิตร่วมชีวารยบันยินดี ที่สำคัญประเพณีนี้ในบรรดาประเพณีสำคัญที่รู้จักกันดี ดังนั้น เพื่อให้เรื่องราวของประเพณีเกี่ยวกับชีวิตร่วมชีวารยบันยินดี จึงควรจะมีการศึกษาเรื่องประเพณี ที่เกี่ยวกับชีวิตร่วมชีวารยบันยินดีก่อนสองประเพณี คือ ประเพณีเกี่ยวกับการเกิด และการตาย ไอกาย เพื่อจะได้เป็นประโยชน์ในการศึกษา เปรียบเทียบกับประเพณีไทย และจะช่วยให้เข้าใจถึงสภาพชีวิตร่วมชีวารยบันยินดี ได้ด้วยตนเอง

ในวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ ยังวิจัยได้ศึกษาคนคว้าเรื่องราวเกี่ยวกับประเพณีแต่งงาน เนื่องในสมัยพระบาท ซึ่งเป็นสมัยแรกเริ่มของการธรรมนิสัยแห่งหนึ่ง ดังนั้น

<sup>1</sup> เสรุย์รโเกศ, การศึกษาเรื่องประเพณีไทย (พะนก : ราชมังคลาภิบาลสถาน, 2505), หน้า 89.

เพื่อให้เรื่องราวเกี่ยวกับประเพณีต่างๆ ของอินเดียสมบูรณ์ที่สุด โดยแท้จริง จึงควรจะ  
ให้มีการศึกษากันกว้าง เกี่ยวกับประเพณีในองค์กรงานในสังคมไทย ไม่ใช่แค่ในสังคมไทย แต่เป็นทั่วไป ที่มีความหลากหลาย  
และสนับสนุน โดยคนจากหลากหลายเชื้อชาติ ศาสนา ฯ และเฉพาะอย่างปัจจุบันที่มีการยกย่องในประเทศไทย  
ก็มีส่วนสำคัญ ภารกิจความรับผิดชอบนี้ จะแสดงให้เห็นวิถีทางการชุมชนประเพณีแห่งงานไทย  
เป็นอย่างดี อีกหนึ่งจุดที่ทำให้เข้าใจสภาพสังคม และความกิจกรรมเชื้อชาติ ตลอดจนพันธุกรรม  
ของชาวอาษารย์ในเดียวที่นี่ จึงเป็นประโยชน์ในการศึกษา เปรียบเทียบกับ  
วัฒนธรรมไทย



## ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย